

Szállítási szerződés

amely létrejött egyfelől Zirc Városi Önkormányzat

székhelye: 8420 Zirc, Március 15. tér 1.

elérhetősége: 06 88 593 700

képviseli: Ottó Péter polgármester

címe: 8420 Zirc, Március 15. tér 1.

elérhetősége: 06 88 593 700

adószáma: 15428536-2-19

bankszámlaszáma: Zirci Takarékszövetkezet 73900030-10011719-00000000

mint megrendelő, a továbbiakban **Megrendelő**

másfelől a Dräger Medical Magyarország Kft.

székhelye: 1135 Budapest, Szent László út 95.

elérhetősége: 06 1 288 5000

képviseli: Dr. Zátrok Zsolt Mihály ügyvezető igazgató

címe: 1135 Budapest, Szent László út 95.

elérhetősége: 06 1 288 5000

adószáma: 12601134-2-41

bankszámlaszáma: 10300002-20123079-00003285

mint vállalkozó, a továbbiakban **Szállító**

Preambulum:

Jelen szerződés a Megrendelő által meghirdetett Zirc városban Aktív kórházi ellátásokat kiváltó járóbeteg szolgáltatások fejlesztése (TIOP-2.1.3-08/1-2009-0001)" projekt eszközbeszerzés tárgyú, nyílt közbeszerzési eljárás eredményeként jött létre. Szállító nevezett eljáráson ajánlatával elnyerte a II. részajánlatának, a Megrendelő által meghatározott feladatok ellátásának jogát, amely feladatellátásra a felek a jelen szerződést kötik.

1. A szerződés tárgya:

- 1.1. Zirc városban Aktív kórházi ellátásokat kiváltó járóbeteg szolgáltatások fejlesztése (TIOP-2.1.3-08/1-2009-0001)" projekt keretében eszközök szállítása.
- 1.2. A szerződés műszaki tartalmát, a szállítandó eszközök listáját az I. sz. melléklet tartalmazza.
- 1.3. Szállító jelen szerződés aláírásával a „Zirc városban Aktív kórházi ellátásokat kiváltó járóbeteg szolgáltatások fejlesztése (TIOP-2.1.3-08/1-2009-0001)" projekt eszközbeszerzés" tárgyú ajánlati felhívása és ajánlati dokumentációja, illetve a feltett kérdésekre adott válaszokban rögzített valamennyi feladat és követelmény maradéktalan teljesítését a Megrendelő által elfogadott "Ajánlattétel" szerint vállalja. Szállító vállalja, hogy a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező, az I. számú mellékletben meghatározott termékeket az ott meghatározott mennyiségben és a jelen szerződésben meghatározott határidőben leszállítja, azokat telepíti, üzembe helyezi, a kezelőszemélyzetet betanítja, a próbaüzemet lefolytatja, és jótállási kötelezettségeit ellátja. Szállító vállalja azt is, hogy a termék a dokumentációban meghatározott műszaki specifikációknak, valamint a szakma szabályai szerinti előírásoknak maradéktalanul megfelel.



2. **A teljesítés helye:** Zirc József Attila u. 17-19.

3. **Teljesítési határidők:**

A megbízás tárgyában meghatározott valamennyi feladat teljesítésének véghatárideje: **A szerződés aláírását követő 60. nap.**

4. **Teljesítés, átadás-átvétel**

4.1. A teljesítés a szerződés 2. pontjában meghatározott teljesítési helyen történik.

4.2. A termékek leszállításának, a megadott helyiségben történő elhelyezésének, szükség szerinti telepítésének, üzembe-helyezésének, próbaüzem lefolytatásának írásos kézre jelentését Szállító a teljesítési határidő előtt 5 nappal köteles megtenni. A jelzett teljesítési határidőt követő 3 munkanapon belül Megrendelő, képviselője útján (Lebonyolító) köteles az átadás-átvételi eljárás időpontját kitűzni, és az átadás-átvételi eljárásokat legkésőbb 8 napon belül lefolytatni.

4.3. A munka akkor tekinthető teljesítettnek, ha a Szállító kézre jelentette, azaz:

- a berendezések, termékek szállítása, az érvényes szabványok szerinti I. o. minőségben megtörtént
- az adott helyiségben telepítésre, beépítésre, beszerelésre került
- rendeltetésszerű használatra alkalmas és az előírt minimum paramétereket teljesíti
- üzembe helyezésre a szükséges engedélyek rendelkezésre állnak
- a betanítás és a **3 napos** zavartalan próbaüzem lezajlott
- A Lebonyolító és Megrendelő együttesen igazolta és Megrendelő átvette.

Megrendelőnek joga van az átvételi jegyzőkönyvben a hiányok megszüntetésére vonatkozó határidőket megjelölni.

4.4. A Szállító az átadás-átvételi eljárás keretében, a teljesítés feltételeként átadja:

- magyar nyelvű kezelési útmutatókat
- kezelőszemélyzet betanítását igazoló jegyzőkönyveket
- hatósági, forgalomba hozatali engedélyeket
- terméktől függően érintésvédelmi mérési jegyzőkönyveket
- jóállással kapcsolatos iratokat

A sikertelen átadás-átvételi eljárás költségei a Szállítót terhelik, amennyiben ez a Szállító érdekkörében felmerülő okra vezethető vissza.

4.5. Kapcsolattartásra kijelölt személyek

Megrendelő részéről:

Dr. Tóth Árpád

Üzemeltető részéről:

Dr. Tóth Árpád
tel: 06 88 593 600

Lebonyolító részéről:

Balassi János

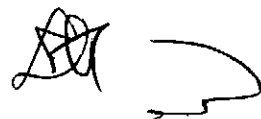
tel: 06 1 453 2889

Szállító részéről:

Rohoskáné Deák Rita

tel: 06 1 288 5000

A kapcsolattartásra kijelölt személyek kötelesek a teljesítést akadályozó körülményekről haladéktalanul írásban értesíteni egymást és kezdeményezni a szükséges intézkedést. Személyükről történő változásról a Felek egymást értesítik.



5. Szerződés értéke:

- 5.1. Megrendelő a szerződés szerint teljesítendő munkáért Szállító részére
7.150.000,-Ft + 25 % ÁFA
azaz: hétmillió-egyszázötvenezer forint, + 25 % ÁFA, illetve

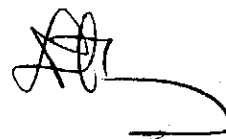
A szerződéses díj egyösszegű átalányár.

A jótállási idő alatt a szerződéses összeg tartalmazza a karbantartási díjat.

- 5.2. A Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy a szerződés tárgyát képező munkákat a vállalt ár ellenében maradéktalanul, i.o. minőségben megvalósítja, utólagos árváltozásra nincs lehetőség. Az ár tartalmaz minden, a szerződés teljesítésével kapcsolatban felmerülő járulékos költséget, amely a rendeltetésszerű használat teljes körű megvalósításához szükséges.

6. Fizetési feltételek:

- 6.1. Szállító egy végszámlát bocsáthat ki. Megrendelő előleget nem biztosít.
- 6.2. A Szállító a Lebonyolító és a Megrendelő által igazolt teljesítést követő első munkanapon nyújthatja be számláját. A számla kifizetésének további feltétele a Szállító részéről a mindenkor hatályos pénzügyi és egyéb jogszabályok szerinti megfelelő igazolások, nyilatkozatok benyújtásának teljesítése.
A számla kiegyenlítése: a teljesítésigazolás alapján kiállított számla 10%-át - a TIOP-2.1.3/08/1-2009-0001 számú projektben a Megrendelő által választott szállítói finanszírozási rendszeréből adódóan - a Megrendelő közvetlenül, a fennmaradó 90 %-át pedig a Közreműködő Szervezet útján átutalással egyenlíti ki a Kbt. 305. § (3)-(7) bekezdéseiben foglalt rendelkezéseknek megfelelően.
Megrendelő a szerződéses árat Szállító számlájának a Kbt. 305.§-ának megfelelően banki átutalással teljesíti. Megrendelő a következő szabályok szerint köteles az ellenszolgáltatást teljesíteni (Kbt. 305. (3) bekezdése alapján):
- a.) az ajánlattevőként szerződő fél (felek) legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig kötelesek nyilatkozatot tenni az ajánlatkérőnek, hogy közülük melyik mekkora összegre jogosult az ellenszolgáltatásból (csak konzorcium esetén releváns);
 - b.) az összes ajánlattevőként szerződő fél legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig köteles nyilatkozatot tenni, hogy az általa a teljesítésbe bevont alvállalkozók, illetve a velük munkaviszonyban vagy egyéb foglalkoztatási jogviszonyban nem álló szakemberek egyenként mekkora összegre jogosultak az ellenszolgáltatásból, egyidejűleg felhívja az alvállalkozókat és szakembereket, hogy állítsák ki ezen számláikat;
 - c.) az ajánlattevőként szerződő felek mindegyike a teljesítés elismerését követően haladéktalanul azon összegre vonatkozóan jogosult számlát kiállítani az ajánlatkérő felé, mely az általa a szerződés teljesítésébe bevont alvállalkozókat, illetve a vele munkaviszonyban vagy egyéb foglalkoztatási jogviszonyban nem álló szakembereket illeti meg;
 - d.) a c) pont szerinti számla ellenértékét az ajánlatkérőként szerződő fél 15 napon belül átutalja az ajánlattevőknek;
 - e.) az ajánlattevőként szerződő fél haladéktalanul kiegyenlíti az alvállalkozók, illetve szakemberek számláit, illetőleg az Art. 36/A. § (3) bekezdése szerint azt (annak egy részét) visszatartja;



f.) az ajánlattevőként szerződő felek átadják az e) pont szerinti átutalások igazolásainak másolatait, vagy az alvállalkozó (szakember) köztartozást mutató együttes adóigazolásának másolatát az ajánlatkérőként szerződő félnek [utóbbi annak érdekében, hogy az ajánlatkérőként szerződő fél megállapíthassa, hogy az ajánlattevőként szerződő fél jogszerűen nem fizette ki a (teljes) összeget az alvállalkozónak];

g.) az ajánlattevőként szerződő felek benyújtják az ellenszolgáltatás fennmaradó részére vonatkozó számláikat, melyek ellenértékét az ajánlatkérőként szerződő fél tizenöt napon belül átutalja az ajánlattevőként szerződő feleknek, ha ők az alvállalkozókkal szembeni fizetési kötelezettségüket az Art. 36/A. §-ára is tekintettel teljesítették;

h.) ha az ajánlattevőként szerződő felek valamelyike az e), illetőleg f) pont szerinti kötelezettségét nem teljesíti, az ellenszolgáltatás fennmaradó részét az ajánlatkérő őrzi és az akkor illeti meg az ajánlattevőt, ha igazolja, hogy az e), illetőleg f) pont szerinti kötelezettségét teljesítette, vagy hitelt érdemlő irattal igazolja, hogy az alvállalkozó vagy szakember nem jogosult az ajánlattevő által b) pont szerint bejelentett összegre vagy annak egy részére;

i.) Részben vagy egészben európai uniós támogatásból megvalósított közbeszerzés esetén a d) pont szerinti határidő 45 nap.

6.3. Fizetési késedelem esetén **Szállító** a mindenkoros jegybanki alapkamat mértékével azonos késedelmi kamat számlázására jogosult.

Amennyiben a Szállító – a Megrendelő által igazolt - szerződésszerű teljesítése ellenére a 6.2. pontban rögzített fizetési határidő eredménytelenül telik el, a Szállító jogosult a Megrendelő Zirci Takarékszövetkezet 73900030-10011719-00000000 számlájára beszedési megbízás benyújtására azzal, hogy a Bank jelen szerződés IV. sz mellékletét képező beszedési megbízás alapján annak teljesítésére köteles.

6.4. **Szállító** a számlákat 5 példányban állítja ki a **Zirc Városi Önkormányzat** (8420 Zirc, Március 15. tér 1.) nevére és címére.

A kiállított számlának Lebonyolító és Megrendelő igazolását a teljesítésről tartalmaznia kell.

A **Szállító** által a **Megrendelő** nevére kiállított számláinak az alábbiakat is kell tartalmaznia:

- A beruházás megnevezése: Zirc városban Aktív kórházi ellátásokat kiváltó járóbeteg szolgáltatások fejlesztése (TIOP-2.1.3-08/1-2009-0001)” projekt keretében eszközszállítás
- Teljesítés mely szakasza
- Lebonyolító és Megrendelő igazolása

6.5. Szerződéses díjváltozás csak a felek kölcsönös megállapodásával, a Kbt. 303. §-ának figyelembevételével szerződésmódosítás keretében történhet.

7. Titokvédelmi rendelkezések:

7.1. Felek kijelentik, hogy szerződésük nyilvános, annak tartalma közérdekű adatnak minősül.

7.2. A szerződő felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződéssel szabályozott kapcsolatok folytán tudomásukra jutott cégszerű, üzleti információkat, adatokat, tényeket a másik fél előzetes hozzájárulása nélkül nem hozzák harmadik természetes vagy jogi személy tudomására, nem teszik harmadik személy számára hozzáférhetővé, és abból adódóan külön üzleti előny szerzésére nem törekednek.



7.3. A szerződő felek a jelen szerződéssel szabályozott kapcsolatokban mindvégig egymás üzleti és erkölcsi előnyének kölcsönös maximalizálására törekednek.

8. Szállító kötelezettségei:

- 8.1. Szállító saját tevékenységi körében gondoskodik a rá vonatkozó munkavédelmi, biztonságtechnikai, vagyonvédelmi és tűzvédelmi rendszabályok betartásáról, a leszállításra kerülő berendezések állagmegőrzéséről.
- 8.2. Amennyiben bizonyos tevékenységek elvégzése csak munkaszüneti napokon lehetséges, azt Szállító minden esetben az Megrendelővel egyeztetni köteles.
- 8.3. Szállító a tevékenysége során felmerülő költségeit önállóan viseli, ide számítva többek között az esetlegesen szükségessé váló átmeneti tárolás, helyszíni árumozgatás ki és beszerelés, takarítás stb. költségeit is.
- 8.4. Szállító tevékenysége során a munkaterületet köteles a napi munkavégzését követően olyan állapotba hozni, hogy az Intézmény üzemszerű működését ne akadályozza.
- 8.5. Szállító tudomásul veszi, hogy a rendelkezésére bocsátott munkaterületen más szállítók is dolgozhatnak, így tevékenységüket kötelesek összehangolni.

9. A szerződést biztosító mellékkötelezettségek:

- 9.1. Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy a szerződésszerű teljesítési kötelezettségei biztosítására teljesítési biztosítékot nyújt (Teljesítési Biztosítékot) a nettó ajánlati ár 5 %-nak megfelelő összegben, amelynek fenntartására egészen a szerződésszerű teljesítés végéig, valamennyi általa szállítandó berendezés átadás-átvételi eljárását, és a feltárt esetleges hiányosságok megszüntetéséről szóló igazolás kiállítását követő 10 napig köteles, kivéve, ha annak 50%-a jótállási garanciává alakul.

Szállító a teljesítési biztosítékot szerződéskötéskor köteles rendelkezésre bocsátani és annak teljes összegét köteles fenntartani, részbeni vagy egészbeni felhasználása esetén azt 3 banki napon belül pótolni.

Vállalkozónak a Kbt. 53./A § (6) bekezdés a) pontja alapján történő választása szerint a biztosíték teljesíthető: (a megfelelő aláhúzandó)

- a) a vállalt teljesítési biztosíték mértékének megfelelő pénzüsszegnek a Megrendelő bankszámlaszámára történő befizetéssel,
- b) a vállalt teljesítési biztosíték mértékének megfelelő összegű bankgarancia biztosításával,
- c) biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvényvel.

Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy a Teljesítési Biztosíték összegét a fenti módok valamelyikén a szerződéses jogviszony teljes időtartama, illetőleg az átadás-átvételi eljárás eredményes lezárását követő 10 napig fenntartja.

A Megrendelő a teljesítési biztosítéknak a Jólteljesítési biztosíték mértékének megfelelő felhasználására jogosult abban az esetben is, ha a Szállító az átadás-átvételi eljárást követő 3 napon belül nem nyújtja Megrendelő részére a megfelelő mértékű Jólteljesítési Biztosíték.



A bankgarancianyilatkozatnak feltétlen és visszavonhatatlan fizetésre vonatkozó kötelezettségvállalást kell tartalmaznia az alapjogviszony vizsgálata nélküli fizetési kötelezettségre az alábbi minimális tartalommal:

- hivatkozás a közbeszerzési eljárásra,
- azt, hogy a Biztosíték a Szállító szerződésben foglalt kötelezettségei kifogástalan teljesítésének és a Jólteljesítési Biztosíték szolgáltatásának biztosítékául szolgál,
- a Megrendelő mint Kedvezményezett/Jogosult megjelölését,
- a vállalt fizetési összeget, (nettó ajánlati ár 5 %-ának megfelelő összeg)
- az érvényességi idejét,
- nyilatkozatot, hogy feltétel nélküli és visszavonhatatlan,
- nyilatkozatot, mely szerint a Kedvezményezett első igénybejelentésére kifogás és vita nélkül a vállalt fizetési összeghatáráig bármilyen összeget, vagy összegeket kifizetnek a Kedvezményezettnek anélkül, hogy a követelés alapját vagy indokát bizonyítania kelljen.

A biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvénynek ugyancsak tartalmaznia kell a fenti adatokat.

9.2. **Jólteljesítési Biztosíték:**

Szállító a szerződés tárgyát képező feladatok ellátása tekintetében valamennyi gép, műszer, berendezés eredményes műszaki átadás-átvételének befejezésétől számítva 12 hónap jótállást vállal.

Meghibásodás esetén értesítendő szerviz(ek): (név, cím, telefonszám)

Dräger Szerviz

1135 Budapest, Szent László út 95.

tel: 06 1 288 5002

Szállító köteles a jótállási időn belül keletkezett hiba kijavítását, az írásos bejelentéstől számított 12 órán belül megkezdeni. Amennyiben a javítás a két hetes időtartamot meghaladná, úgy igény esetén cserekészüléket kell biztosítani. Amennyiben a megadott időn belül nem kezdi meg a hibajavítást, úgy késedelmes naponként az érintett termék beszerzési nettó értéke 0,5%-ának megfelelő kötbért köteles fizetni. A kijavított, kicserélt berendezésekre a Szállító garanciáját kiterjeszti.

I-XI és XIV Cserealkatrészek biztosítása min. 8 évig kötelezettség.

Ha a Szállító a hiba kijavítását a bejelentés kézhezvételétől számított 3 napon belül nem kezdi meg és azt folyamatosan nem végzi el, a Megrendelő jogosult a javítás érdekében a szükséges intézkedéseket a Szállító kockázatára és költségére megtenni anélkül, hogy ezzel a szerződés szerinti bármely jogát a Szállítóval szemben elvesztené. A jótállási idő alatt a szerződéses összeg tartalmazza a karbantartási díjat. A beépített karbantartási díj tartalmazza a használat mértékétől függő tetszőleges számú karbantartást, munka és kiszállási költséggel, de nem tartalmazza a kopó, fogyó anyagok díját.

Felek a jótállási idő elteltével ellenőrzik, hogy a szállított eszközök, berendezések teljesítették-e az ajánlatban foglalt specifikációt, ill. funkcionalitást. Ezen eljárást a Megrendelő képviselője (Lebonyolító) készíti elő, és arra meghívja a Szállítót. Az ott készített jegyzőkönyvben feltüntetett hibák kijavítása, illetve a hiányosságok megszüntetése a Szállító kötelezettségét képezi.



Szállító a teljesítést követően vállalt jótállási idő teljes tartamára jótállási kötelezettségei teljesítésének biztosítására Jóteltjesítési Biztosíték köteles nyújtani, amelynek mértéke teljesítési biztosíték 50 %-a a jótállási idő végéig fennállóan, amely teljesíthető a Kbt. 53/A § (6) bekezdés a) pontjában meghatározottak szerint. A jótállási garanciát a vonatkozó jótállási idő teljes időszakára teljes összegben kell biztosítani.

Szállító a Jóteltjesítési Biztosíték nyújtására vonatkozó kötelezettségét az átadás-átvételi eljárást követő 3 napon belül a Kbt. 53/A § (6) bekezdés a) pontja alapján – választása szerint - az alábbi biztosítékok valamelyikével nyújtja:

- a) a vállalt jóteltjesítési biztosíték mértékének megfelelő pénzüsszegnek a Megrendelő bankszámlaszámára történő befizetéssel,
- b) a vállalt teljesítési biztosíték mértékének megfelelő összegű bankgarancia biztosításával,
- c) biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvényvel.

A Jóteltjesítési Biztosíték összege a Szállító bármely jótállási kötelezettsége nemteljesítése esetén a hibák kijavítására felhasználható.

A bankgarancianyilatkozatnak feltétlen és visszavonhatatlan fizetésre vonatkozó kötelezettségvállalást kell tartalmaznia az alapjogviszony vizsgálata nélküli fizetési kötelezettségre.

Az alábbi minimális tartalommal:

- hivatkozás a közbeszerzési eljárásra,
- azt, hogy a biztosíték a Szállító jótállási kötelezettségei teljesítésének biztosítékául szolgál,
- a Megrendelő mint Kedvezményezett/Jogosult megjelölését,
- a vállalt fizetési összegét, (teljesítési biztosíték 50 %-ának megfelelő összeg)
- az érvényességi idejét,
- nyilatkozatot, hogy feltétel nélküli és visszavonhatatlan,
- nyilatkozatot, mely szerint a Kedvezményezett első igénybejelentésére kifogás és vita nélkül a vállalt fizetési összeghatáráig bármilyen összeget, vagy összegeket kifizetnek a Kedvezményezettnek anélkül, hogy a követelés alapját vagy indokát bizonyítania kelljen.

A biztosítási szerződés alapján kiállított – készfizető kezességvállalást tartalmazó – kötelezvénynek ugyancsak tartalmaznia kell a fenti adatokat.

Megrendelő a jótállási idő lejártakor a Jóteltjesítési Biztosíték nem érvényesített összegével Szállító felé elszámol, a nyilatkozatot vagy kötelezvényt visszaadja.

9.3. Szállító a felróható késedelmes teljesítése esetén a Megrendelőnek kötbérfizetési kötelezettséggel tartozik.

A Szállító által fizetendő kötbér mértéke minden késedelmes nap után a nettó ajánlati ár 0,5%-a/késedelmes nap.

9.4. A kötbér az esedékes végszámla illetve a teljesítési biztosíték értékéből is érvényesíthető. Megrendelő a kötbérigényét az adott számlába beszámíthatja. Igénybe vétele esetén a végszámla kiegyenlítése a kötbérrel csökkentett mértékű, illetve a szerződési biztosítékot biztosító bankgarancia igénybe vétele a **Megrendelő** részéről a bankgarancia feletti egyoldalú rendelkezési joggal történhet.

Amennyiben a kötbér a fenti módon nem egyenlíthető ki, azt a **Szállító – Megrendelő** felszólításától számított – 10 banki napon belül történő átutalással köteles rendezni.

9.5. A **Szállító** csak a **Megrendelő** előzetes hozzájárulása esetén köthet engedményezési szerződést.

10. Megrendelő kötelezettségei:

10.1. Megrendelő a telepítésigényes berendezésekhez, folyamatos munkavégzésre alkalmas munkaterületet szolgáltat, a Szállító jelzésétől számított 5 munkanapon belül.

10.2. Szállító számára bármilyen felhasználói jellegű koordinációs tevékenységet a Megrendelő Lebonyolítója útján biztosítja.

10.3. Megrendelő a Szállítónak térítésmentesen felvonulási anyagai részére raktározási területet, térítés ellenében energiavételezési lehetőséget biztosít. A szállított termékek elhelyezésére kizárólag a telepítés helyszínén van lehetőség. Annak szerelésre való alkalmassága előtt helyszínre fuvarozás nem lehetséges.

10.4. Megrendelő biztosítja az átadás-átvétel, illetve zavartalan próbaüzem lebonyolításának feltételeit.

11. Káresetek, kártérítés:

Káreset bekövetkeztekor minden alkalommal, a lehető legrövidebb időn belül (maximum 24 óra) a károkozó, Megrendelő és Szállító jelenlétében jegyzőkönyvet kell felvenni.

Amennyiben Szállító nincs jelen, úgy a jegyzőkönyv átvételét követő 24 órán belül (munkaszüneti napok kivételével) köteles észrevételt tenni.

Ennek elmulasztása esetén a jegyzőkönyvben foglaltak utóbb nem képezhetik vita tárgyát. Szállítónak a káresemény kivizsgálásához a későbbiekben joga van.

12. A tulajdonjog és a kárveszély:

12.1. A jelen szerződés keretében szállított termékek tulajdonjoga a szerződés ellenértékének pénzügyi teljesítésével egyidőben száll át a Megrendelőre.

12.2. A kárveszély viselése a műszaki átadás-átvétellel egy időben száll át a Megrendelőre.

12.3. A teljesítéshez szükséges anyagok, berendezések szállítása a Megrendelő által jóváhagyott módon szállítólevéllel történik. Mind a helyszíni tárolás, mind a fuvarozás a Szállító felelősségi körébe tartozik, azért Megrendelő felelősséget nem vállal.

13. Szerződés felmondása:

Megrendelő jogosult a szerződéstől elállni, ha a Szállító neki felróható okból oly mértékű késedelembe esik, hogy a fizetendő kötbér eléri a nettó ajánlati ár 25%-os mértékét.

14. Vis Maior

14.1. A felek megállapodnak továbbá abban, hogy egyik fél sem felelős, illetve vétkes a jelen szerződésben foglalt kötelezettségek azon hibáiért, vagy késedelmes teljesítéséért, amelyet vis maior okoz. Vis maior bekövetkezése esetén minden fél maga viseli a saját érdekkörében felmerülő kárt.

- 14.2. Vis maior alatt értendő minden olyan dolog, illetve esemény, amelynek oka a felek rendelkezési jogán és érdekkörén kívül esik, előre nem látható, elkerülhetetlen, és amely megakadályozza az érdekelt felet a szerződéses kötelezettségek teljesítésében.
- 14.3. Vis maior bekövetkezése esetén az erre hivatkozó fél köteles a többi szerződéses partnert haladéktalanul (rövid úton is) értesíteni, és egyidejűleg javaslatot tenni az ennek folytán bekövetkező késedelem, illetve hibás teljesítés pótlólagos kiküszöbölésére.
- 14.4. A felek nem tekintik vis maior esetének bármely fél átalakulását, felszámolását, illetve fizetési képtelenségét.

15. A szerződés hatálybalépése:

A szerződés magyar nyelven, nyolc eredeti példányban készül és a felek kölcsönös aláírása után lép hatályba. A Megrendelő hat, a Szállító két eredeti példányt kap.

16. Záró rendelkezések:

- 16.1. A felek megállapodnak abban, hogy teljesítésük során mindegyikük igénybe veheti harmadik személy közreműködését, akinek magatartásáért sajátjaként felel. Szállító teljesítésében csak az ajánlatban megjelölt – a beszerzés értékének 10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt - alvállalkozó működhet közre, továbbá köteles közreműködni a Kbt. 69. § (8) bekezdése szerinti esetben a megnevezett alvállalkozó. Ezen alvállalkozók sem vehetnek igénybe saját teljesítésük 10%-át meghaladó mértékben alvállalkozót, vagy teljesítési segédet.
- 16.2. A felek rögzítik, hogy mindennemű joglemondó nyilatkozat csak írásban érvényes. Egyetlen, egy alkalommal előforduló dologgal, eseménnyel kapcsolatos joglemondó nyilatkozat sem értékelhető akként, hogy ez a jövőben előforduló hasonló dolog, illetve esemény tekintetében is joglemondást jelentene.
- 16.3. Amennyiben a jelen szerződés bármely része érvénytelen vagy végrehajthatatlan, illetve utóbb azzá válik, a szerződés további rendelkezései változatlanul érvényben maradnak, és az érvénytelen vagy végrehajthatatlan szerződési részt a felek olyan rendelkezésekkel pótolják, amelyek eredeti szándékaikhoz legközelebb állnak. Amennyiben az erre irányuló tárgyalások nem vezetnek eredményre, bármelyik fél kérheti a bíróságtól az érvénytelen vagy végrehajthatatlan rész tekintetében a szerződés tartalmának megállapítását.
- 16.4. A szerződés csak a szerződő felek közös megegyezésével, írásban a Kbt. 303. §-ának figyelembevételével módosítható, azaz a felek csak akkor módosíthatják a szerződésnek a felhívás, a dokumentáció feltételeit, ha a szerződéskötést követően – a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében – beállott körülmény miatt a szerződés valamelyik fél lényeges jogos érdekét sérti. A szerződés módosítását megalapozó körülménynek tekintendő az is, ha a szerződés teljesítése során olyan objektum kerül elő, amelyről a kulturális örökségvédelmi hatóság külön jogszabályban meghatározott intézkedése alapján feltételezhető, hogy az kulturális örökségi értéknek minősül.
- 16.5. Minden, a jelen szerződés keretében a felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában (ajánlott levél, fax) kell történnie. A faxon küldött sürgős értesítéseket ajánlott levélben is meg kell ismételni. Az ajánlott irat átvételére a 2004. évi CXL. tv. 79 § vonatkozik.
- 16.6. Ha, és amennyiben a közbeszerzési szerződés teljesítése érdekében a nyertes ajánlattevő (ajánlattevők) projektársaságot hoznak létre, akkor a Kbt. 304/A §-ban foglalt rendelkezéseket magára (magukra) nézve kötelezően elfogadják.



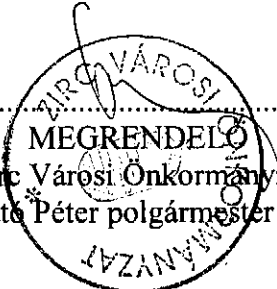
- 16.7. A szerződésből eredő jogvitákat a felek békés úton tárgyalás keretében kívánják rendezni. A tárgyalás alapja az ajánlati felhívás és dokumentáció, az ajánlat, valamint a szerződés.
- 16.8. Amennyiben a vitás kérdés a fenti dokumentumok alapján nem rendezhető, felek közös megegyezéssel, illetve mediátori közreműködéssel próbálnak egyezsége jutni. Ezek eredménytelensége esetére hatáskörtől függően a Zirc Városi Bíróság, illetve Veszprém Megyei Bíróság (mint állandó bíróságok) illetékességét kötik ki.
- 16.9. A jelen szerződés nem, vagy nem kielégítően szabályozott kérdései tekintetében a Ptk. és az egyéb hatályos jogszabályok vonatkozó szabályai az irányadók.
- 16.10. A szerződés elválaszthatatlan részét képezi:

I. számú melléklet: árazott termékösszesítő, és a bírálati szempontok között értékelt műszaki paraméterek táblázata

II. számú melléklet: szállítandó termékek specifikációja


III. sz. melléklet: beszédési megbízás

Zirc, 2011. szeptember 5.


MEGRENDELŐ
Zirc Városi Önkormányzat
Ottó Péter polgármester

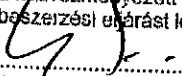


SZÁLLÍTÓ
Dräger Medical Mo. Kft.
Dr. Zátrok Zsolt Mihály

Dräger Medical
Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
1135 Budapest, Szent László út 95.
Tel.: (36-1) 288-5000
Fax: (36-1) 288-5001 

A lebonyolított közbeszerzési eljárás tárgya és mennyisége összhangban van a vonatkozó Támogatási Szerződésben szereplő adatokkal.

A T10P-2.1.3-08K-2009-0001 számú közbeszerzési eljárás a rendelkezésre álló adatok szerint a közbeszerzési eljárást lefolytatta.


Bene Dániel
Közreműködő szervezet vezetője

Felolvasó lap II. részajánlat

Ajánlattevő neve: Dräger Medical Magyarország Kft.

Ajánlattevő székhelye: 1135 Budapest, Szent László út 95.

Ajánlat tárgya: Zirc városban Aktív kórházi ellátásokat kiváltó járóbeteg szolgáltatások fejlesztése (TIOP-2.1.3-08/1-2009-0001) projekt eszközbeszerzés

Részajánlat: II. részajánlat
Aneszteziológiai, intenzív terápiás eszközök I.

Ajánlati ár (nettó Ft) 7 150 000,- Ft + Áfa

Jótállási idő (hónapokban) 12 hónap

Budapest, 2011. június 22.

Dräger Medical
Magyarország Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
1135 Budapest, Szent László út 95.
Tel.: (36-1) 288-5000
Fax: (36-1) 288-5001
MKB FT: 10300002-20123179-00003285
Adószám: 12601734241

.....
(cégszerű aláírás)

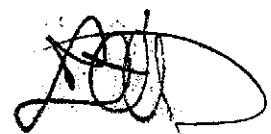
II. részajánlat: Aneszteziológiai, intenzív terápiás eszközök I.

Technológiai leírás:

az altatógép az OM-52 monitorral kompatibilis

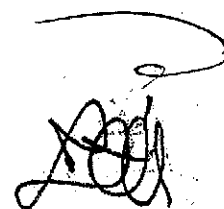
| Tételszám | Megnevezés | össz darabszám |
|---|-----------------------------------|----------------|
| OM-13 | Altató gép, gáz monitorral | 1 db |
| Megajánlott termék típusa: Fabius GS | | |
| Gyártó: Dräger | | |
| Forgalomba hozatali eng. száma(i): G1100330804030 | | |

| Előírt paraméterek | Teljesített paraméterek |
|---|---|
| Általános tulajdonságok | |
| Gurulóállvány, min. 2 db fékezhető kerékkel | Igen, 4 db kerékkel, melyből 2 fékezhető |
| 1 db vaporizátor tartóhely, alkalmas különböző vaporok altatás közbeni le és felcsatlakoztatására | Igen, 2 db tartóhely |
| Írópult vagy kihúzható írólap | Igen, írópult |
| Tároló fiók, min. 3db | Igen, 3 db |
| Gáztömlők központi gázhoz, fali csatlakozóval | Igen |
| Palacktartó | Igen, 2 db palack számára |
| Nyomáscsökkentők, palackról történő gázellátáshoz | Igen, O ₂ és N ₂ O gázokhoz |
| Altatógáz elszívó rendszer | Igen |
| Váladákszívó, tartállyal szabályozható szívóerővel | Igen, ejektoros szívó, szabályozható szívóerővel, 2 db tartállyal |
| Elforgatható, többszörösen megtörhető légzőkör tartókar | Igen |
| Kezelőfelület | Igen |
| Saját képernyő | Igen, színes grafikus képernyő |
| A képernyőn valós idejű görbe jeleníthető meg | Igen, nyomásgörbe |
| Magyar nyelvű szoftver és kezelőfelület | Igen |
| Akkumulátoros üzemmód | Igen, min. 45 percnyi üzemidővel |
| Vészindítás lehetősége | Igen |
| Elektronikus vezérlés | Igen |
| Elektronikus meghajtás (meghajtó gázt nem igényel) | Igen |



| | |
|---|---|
| Lélegeztetési módok | Igen |
| Manuális | Igen |
| Spontán | Igen |
| Térfogatvezérelt | Igen |
| Nyomásvezérelt | Igen |
| Asszisztált | Igen |
| Nyomástámogatás lélegeztetési mód bővítés lehetősége | Igen |
| Légzési térfogat beállítási tartománya, 20-1400ml | Igen, 20-1400 ml |
| Rendszer szivárgás kompenzálása | Igen |
| Belégzési nyomás tartománya, PEEP + 60H2Ocm | Igen, PEEP + 65 H2Ocm |
| Nyomáshatárolás beállítható | Igen, 15-70 H2Ocm |
| Légzési frekvencia beállítási tartománya, 5-50/perc | Igen, 4-60/perc |
| Inverz lélegeztetés lehetséges | Igen |
| I:E arány tartománya, 3:1-1:3 | Igen, 4:1-1:4 |
| Maximális belégzési áramlás, 70l/perc | Igen, 85 l/perc |
| PEEP állítható, min. 3-20 H2Ocm tartományban. | Igen, 0-20 H2Ocm |
| O ₂ átöblítés (bypass) | Igen |
| Hipoxiás gázelegy elleni védelem | Igen |
| Minimális oxigén arány garantálása | Igen, min 23 Térf.% |
| Inhalációs anesztetikum párologtató, Sevoflurane | Igen |
| Nyomáshatároló szelep | Igen, 0-70 H2Ocm tartományban állítható |
| Nyomáshatároló szelep kézi vészleeresztés funkció | Igen |
| Monitorozott paraméterek | Igen |
| Frekvencia | Igen |
| Áramlás | Igen |
| Perctérfogat (MV) | Igen |
| Térfogat | Igen |
| Légúti nyomás-idő görbe | Igen |
| Be- és kilégzett O ₂ koncentráció | Igen |
| Ki- és belégtett CO ₂ koncentráció (monitorizálása altatógép monitorán, vagy műtéti monitoron) | Igen, a műtéti monitoron megjelenítve |
| Kapnogram megjelenítése (monitorizálása altatógép | Igen, a műtéti monitoron |

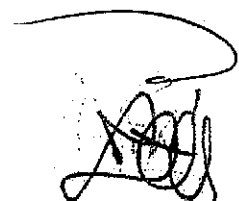
| | |
|---|---|
| monitorán, vagy műtéti monitoron) | megjelenítve |
| Be- és kilégzett N ₂ O koncentráció (monitorizálása altatógép monitorán, vagy műtéti monitoron) | Igen, a műtéti monitoron megjelenítve |
| Be- és kilégzett inhalációs ágens koncentráció mérése térf. %-ban és a mért érték megjelenítése (monitorizálása altatógép monitorán, vagy műtéti monitoron) | Igen, a műtéti monitoron megjelenítve |
| Alkalmasság neuromuszkuláris transzmisszió mérésére (monitorizálása altatógép monitorán, vagy műtéti monitoron) | Igen, a műtéti monitoron megjeleníthető |
| Relaxometria (monitorizálása altatógép monitorán, vagy műtéti monitoron) | Igen, a műtéti monitoron megjeleníthető |
| Alvás mélység mérés (monitorizálása altatógép monitorán, vagy műtéti monitoron) | Igen, a műtéti monitoron megjeleníthető |
| Légúti nyomások (Peak, Mean, Plateau, PEEP) | Igen |
| Riasztások | Igen |
| Riasztási hangerő szabályozható | Igen |
| Többszintű riasztási rendszer | Igen |
| Tartozékok | Igen |
| 1 db altatógép és műtői monitor fenti kiépítésben | Igen |
| 1 db tartó a műtői monitor rögzítésére | Igen |
| Hálózati kábelek | Igen |
| 1-1-1db O ₂ , N ₂ O és Lev. csatolótömlő dugóval (5m) | Igen |
| 1-1 db O ₂ és N ₂ O nyomáscsökkentő | Igen |
| 1 db Anesztetikus gázelszívó tömlő 5m | Igen |
| 1 db Anesztetikus gázelszívó fali csatlakozó | Igen |
| 1 db integrált szívó, tartozékokkal | Igen |
| 2 db sterilizálható tartály szívóhoz | Igen |
| 1 db Sevoflurane vaporizátor | Igen |
| 1 db légzőkör tartókar, elforgatható | Igen |
| 3 db sterilizálható, szilikon felnőttségű légzőkör készlet | Igen |
| Gázvételi küvetta és tömlő | Igen |



Technológiai leírás: a műtéti monitor az OM-13 altatógéppel kompatibilis.

| Tételszám | Megnevezés | össz darabszám |
|---|----------------|----------------|
| OM-52 | Műtéti monitor | 1 db |
| Megajánlott termék típusa: Delta | | |
| Gyártó: Dräger | | |
| Forgalomba hozatali eng. száma(i): G1100330804030 | | |

| Előírt paraméterek | Teljesített paraméterek |
|--|---|
| Műtéti monitor tartóelemmel rögzített | Igen |
| Színes TFT/LCD 10" | Igen, 10,4" |
| Egyidejűleg megjeleníthető görbék száma min. 8 (nem átlapolva, nem összes EKG nézet) | Igen, 8 görbe |
| Általános tulajdonságok | Igen |
| Magyar nyelvű szoftver és kezelőfelület | Igen |
| Felnőtt üzemmód | Igen |
| Műtői protokoll | Igen |
| Akkumulátor üzem időtartama, 120 perc | Igen, 180 perc |
| Mért paraméterek és értékek | Igen |
| EKG | Igen |
| EKG elvezetések száma min. 3 | Igen, az alkalmazott EKG kábel típusától függően min. 3 elvezetés választható |
| Pulzusszám | Igen, 15-300/perc |
| Pulzus hangerő beállítható, kikapcsolható | Igen |
| Légzésszám | Igen, 0-155/perc |
| Mérés mellkasi ellenállás (impedancia) változásából, EKG elektródákon keresztül | Igen |
| Respirogram görbe megjelenítése | Igen |
| SPO ₂ (Pulzoximetria) | Igen, 1-100% |
| Plethysmogram görbe megjelenítése | Igen |
| Perifériás pulzusszám mérés | Igen, 30-250/perc |



| | |
|---|--|
| Perifériás pulzus hangerő beállítható, kikapcsolható | Igen |
| NIBP (Nem invazív vérnyomásmérés) | Igen |
| Manuális és periodikus automata mérésindítás | Igen |
| Automata üzemmódban beállítható idő intervallumok | Igen, 1, 2, 2.5, 3, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 45, 60, 120, 240 percenként |
| Szisztolés, Diasztolés és Átlag nyomás értékének kijelzése | Igen, Sys: 30-250 Hgmm, Dia: 10-120 Hgmm, Köz: 20-230 Hgmm |
| Hőmérséklet mérés | Igen, -5-50 °C |
| Hőmérsékletmérés két, független csatornán | Igen, hőmérséklet-különbség megjelenítésével |
| Trendek megjelenítése (min. HR, SaO ₂ , NIBPM, légzésszám paraméterek) grafikusán, numerikusan | Igen, 24 óra grafikus és numerikus trend valamennyi mért paraméterre |
| Tartozékok | Igen |
| 1 db 3 elvezetéses, HF védett EKG kábel | Igen |
| 1 db felnőtt NIBP mandzsetta sorozat | Igen |
| 1 db SpO ₂ kábel és felnőtt többször használatos ujjszenzor | Igen |
| 2 db általános hőmérő, felnőtt | Igen |



20123079 DRAGER MEDICAL KFT.

PCBankár

Forintátutalás

1/1

Biztosítási csomag neve.....: 0902328B.HUF

Terhelendő számla száma és neve...: 10300002-20123079-00003285 HUF
DRAGER MEDICAL KFT.

Küldés tervezett dátuma.....: 2011/09/02

Darabszám.....: 1

Mindösszesen.....: 357.500,00 HUF

Küldve.....: 2011/09/02 10:34 PEKK GYÖNGYVÉR

Átírási idő.....: 2011/09/02 10:34 PEKK GYÖNGYVÉR

1

| | |
|---------------------------|---|
| Jogosult neve..... | : ZIRC VÁROS ÖNKORMÁNYZATA |
| Jogosult számlaszáma..... | : 73900030-10011719-00000000 |
| Fogadó bank..... | : Zirci Takarékszövetkezet 8420 Zirc, József |
| Összeg..... | : 357.500,00 HUF |
| Értékpapír..... | : teljesítési biztosíték TIOP-2.1.3-08/1-2009-0001 |
| Részteljesítés..... | : Részteljesítés nem megengedett |
| Banki státusz..... | : GLB0 FT11245013004298 - Successful |

Beszédési megbízás teljesítésére vonatkozó hozzájárulás

TAKARÉKSZÖV Bank

címe: 8420 Zirc, József A. u.


Felhatalmazó levélen alapuló
beszedési megbízás teljesítésére

| Fizető fél számlatulajdonos adatai | |
|------------------------------------|---|
| Cégnév/név | Zirc Városi Önkormányzat székhelye: 8420 Zirc, Március 15. tér 1. elérhetősége: 06 88 593 700 |
| Bankszámla száma | Zirci Takarékszövetkezet 73900030-10011719-00000000 |

Megbizzuk/megbízom Önöket a fent megjelölt fizetési számla terhére az alább megnevezett jogosult által benyújtandó beszedési megbízás(ok) teljesítésére a következőkben foglalt feltételekkel:

| Beszedési megbízás benyújtására jogosult adatai | |
|---|--|
| Cégnév/név | Dräger Medical Magyarország Kft. |
| Bankszámla száma | 10300002-20123079-00003285 |
| Felhatalmazás érvényes | <input type="checkbox"/> dátum (év, hó, nap): <input type="checkbox"/> visszavonási g |
| Beszédési megbízáshoz okiratot | a következő okirato(ka)t kell csatolni: - A fizető fél által cégszerűen aláírt teljesítési igazolás, - A jogosult által a fizető fél nevére – a hatályos ÁFA törvénynek megfelelően – kiállított számla másolata, - Az Art. 36/A. § alapján a tényleges kifizetés időpontjától számított 30 napnál nem régebbi nemlegesnek minősülő együttes adóigazolás másolata a jogosult tekintetében. (Ezen igazolást nem kell csatolnia jogosultnak, amennyiben a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózói nyilvántartásban.) |
| További feltételek | meghatározása: X beszedési megbízásonként felső értékhatár 8.937.500 X fedezethiány esetén sorba állítás időtartama legfeljebb 35 nap X felhatalmazás csak a jogosult írásbeli hozzájárulásával vonható vissza |

| Kelt | | |
|-------|--------------|--|
| Dátum | 2011. 09. 05 | Fizető fél számlatulajdonos aláírása  |

| | | | |
|--|----------------|---|--|
| <u>A Számlavezető hitelintézet tölti ki</u> ZÁRADÉK <u>A jelen Felhatalmazó levelet, és az abban foglaltakat a mai nappal jóváhagyólag tudomásul és nyilvántartásba vettük. Kötelezettséget vállalunk továbbá, hogy a Felhatalmazó levél alapján bankunkat terhelő valamennyi kötelezettségnek maradéktalanul eleget teszünk.</u> Kelt | | | |
| Nyilvántartásba vétel napja | 2011. 09.13 | Számlavezető hitelintézet cégszerű aláírása |  |